



**HELOISA DO LAGO ALVES PEQUENO
TRADUTORA PÚBLICA E INTÉRPRETE COMERCIAL**

Idioma: Inglês

Rua Marconi, 107 - Cjs. 901/902 - Centro - CEP 01047-000 - São Paulo - SP - Brasil

Tel / Fax: (11) 3231-0972 - 3214-6705

www.aptraducoes.com.br / E-mail: apt@aptraducoes.com.br

Matrícula JUCESP nº 1001 RG nº 4.988.499-2 CPF nº 063.193.638-60 CCM nº 2244147-6

TRADUÇÃO Nº 1687

LIVRO Nº 027

FOLHA Nº 1

Certifico e dou fé, para os devidos fins, que, nesta data, me foi apresentado um documento lavrado em idioma inglês, que identifiquei como sendo uma DECLARAÇÃO DE SOLIDARIEDADE, contendo 01 (uma) página, que passo a traduzir para o vernáculo, no seguinte teor:--.--.--.--.--.--.--

[Documento em papel timbrado da empresa MONTEREY International Corp., com logotipo e caracteres em chinês, com endereço em No. 28, WU-CHUN 6th RD, WU-KU IND, PARK, TAIPEI HSIEN, TAIWAN R.O.C., Tel: 886-2-2298-8885 - Fax: 886-2-8990-4931]

DATA DE VIGÊNCIA: 12 DE NOVEMBRO DE 2007

DATA DE VALIDADE: 12 DE NOVEMBRO DE 2012

Declaração de Solidariedade

MONTEREY INTERNATIONAL CORPORATIONS [sic], na qualidade de fabricante, declara, para os devidos fins, que como um OEM¹ (produtor de equipamentos originais) fornece Teclado e Mouse para a empresa **ITAUTEC S.A. - GRUPO ITAUTEC**, na Rua Wilhelm Winter, nº 301 – Distrito Industrial – Jundiaí/SP - Brasil, CEP: 13213-907, inscrita no CNPJ/MF sob nº 54.526.082/0004-84, que Itautec é uma integradora autorizada de soluções e que está apta para fornecer, vender, instalar, prestar suporte e assistência técnica, dar garantias e cumprir os prazos contratuais de entrega previstos em Editais de Licitação, bem como em Propostas Técnicas/Comerciais.

Nome/Assinatura: Lady Chu [ass.]

Cargo: Diretor de Vendas

Telefone: +886-2-2298-8885

Data: 13 de outubro de 2007

NADA MAIS CONSTAVA DO DOCUMENTO QUE ME FOI ENTREGUE, QUE DEVOLVO JUNTAMENTE COM ESTA TRADUÇÃO, CONTENDO 01 (UMA) PÁGINA, E QUE CONFERI, ACHEI CONFORME E À QUAL APOŃHO MINHA ASSINATURA E AFIXO O SELO DE MEU OFÍCIO PÚBLICO NESTE DIA 08 DE JANEIRO DE 2008. CERTIFICO E DOU FÉ.



RUA BOA VISTA
Nº 317 - 2º ANDAR

0999591

11 JAN 2008

¹ N.T. - "OEM" - original equipment manufacturer

NOVO ENDEREÇO:

Av. Turmalina, 175 - Cj. 24

Aclimação - São Paulo - SP - 01531-020

Fones: (11) 3208-4004 / 3208-1433

SE OFICIAL DE REGISTRO DE
TÍTULOS E DOCUMENTOS
REGISTRO EM MICROFILME Nº

90 OFICIAL DE REGISTRO DE TÍTULOS E DOCUMENTOS
E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA DA CAPITAL
 R.T.D.P.J.
 Rua Boa Vista, 314 - 2º andar - CEP 01014-000 - São Paulo - SP - Pabx (11) 3101-4501
 Alfredo Cristiano Carvalho Homem - Oficial de Registro

APRESENTADO, PROTOCOLADO, DIGITALIZADO E REGISTRADO
 EM MICROFILME, NO LIVRO "A" SOB NÚMERO E DATA CONSTANTE
 DA CHANCELA MECÂNICA EXARADA NESTE DOCUMENTO.

SÃO PAULO, 11/01/2008
 Substitutos do Oficial

CAMILE C. HOMEM RULO / RICARDO NARANJO / EDER CASTRO RESENDE / MARCELO A. PINHEIRO

EMOL R\$:	EST R\$:	IPE R\$:	RC	T.J.R\$:	TOTAL R\$:
26,20	7,45	5,53	1,38	1,38	41,94

SELOS E TAXAS RECOLHIDAS POR VERBA

00999591

11 JAN 2008 0999591

9º OFICIAL DE REGISTRO DE
 TÍTULOS E DOCUMENTOS
 REGISTRO

RUA BOA VISTA
 Nº 314 - 2º ANDAR

113-5

0868201



MONTEREY International Corp.

NO.28, WU-CHUN 6th RD., WU-KU IND, PARK, TAIPEI HSIEN, TAIWAN R.O.C.
TEL:886-2-2298-8885 FAX:886-2-8990-4931

EFFECTIVE DATE: NOVEMBER 12, 2007
EXPIRATION DATE: NOVEMBER 12, 2012

Solidarity Statement

MONTEREY INTERNATIONAL CORPORATIONS, as manufacturer, states, for the due purposes, that it supplies on an OEM Keyboard and Mouse to the company ITAUTEC S.A. – GRUPO ITAUTEC, at Rua Wilhelm Winter, nº 301, Distrito Industrial - Jundiaí / SP – Brasil, Cep: 13213-907, enrolled with the National Register of Legal Entities under CNPJ/MF nº 54.526.082/0004-84, Itautec is an authorized solutions integrator, being able to supply, sell, install, support, give technical assistance, warranty and comply with the contractual terms of delivery provided for in Invitations to Bid as well as Technical/Commercial Bids.

Name/Signature: Lady Chu
Title: Sales Director
Telephone: +886-2-2298-8885
Date: Oct 13, 2007

HELOISA DO LAGO ALVES PEQUENO
Tradutora Pública e Intérprete Comercial
Matricula JUCESP nº 1001
Tradução: 1687 Livro: 029 Fols.: 2

11 JAN 2008 0999591
RUA BOA VISTA
Nº 314 - 2º ANDAR
9ª OFICINA DE REGISTRO DE
TÍTULOS E DOCUMENTOS
REGISTRO EM MICROFILME NA

90 OFICIAL DE REGISTRO DE TÍTULOS E DOCUMENTOS
E CIVIL DE PESSOA JURÍDICA DA CAPITAL
R.T.D.R.J.
Rua Boa Vista, 314 - 2º andar - CEP 01014-000 - São Paulo - SP - Pabx (11) 3101-4501
Alfredo Cristiano Carvalho Homem - Oficial de Registro

APRESENTADO, PROTOCOLADO, DIGITALIZADO E REGISTRADO
EM MICROFILME, NO LIVRO "A" SOB NÚMERO E DATA CONSTANTE
DA CHANCELA MECÂNICA EXARADA NESTE DOCUMENTO.

SÃO PAULO, 11/01/2008

Substitutos do Oficial

CAMILE C. HOMEM RULO / RICARDO NARANJO / EDER CASTRO RESENDE / MARCELO A. PINHEIRO

EMOL R\$:	EST R\$:	IPE R\$:	RC R\$:	TJR\$:	TOTAL R\$:
26,20	7,45	5,53	1,38	1,38	41,94

SELOS E TAXAS RECOLHIDAS POR VERBA

00999591
16566600

11 JAN 2008 0999591

RUA BOA VISTA
Nº 314-2º ANDAR

OFICIAL DE REGISTRO DE
TÍTULOS E DOCUMENTOS
REGISTRO DE TÍTULOS E DOCUMENTOS

11 JAN 2008 0999591